



近來，计划与投资厅于官网上载了政府因应Covid-19的生产经营纾困与推动公共投资拨款的决议草案（以下简称“决议草案”）。其基于政府在2020年4月10日的线上会议对各地方主管机关的指导，以期分担企业压力并减轻疫情对企业经营的影响。政府亦对各部门与省份委员会发布具体工作方案，内容如下：

决议草案的关注重点：

继续增加延长纳税期限和土地租赁费支付期限的适用范围；减免企业所得税（CIT）、个人所得税（PIT）及增值税（VAT）

- 增列**延长纳税期限和土地租赁费支付期限**的适用对象包括**石油与天然气开采企业**；
- **延长资源税、特别消费税的纳税期限**；
- **调整计算PIT的个人与直系抚养亲属免税额**；
- **减免**运输行业进项燃料的**环境保护税**；
- 2020年的境内生产或组装车辆的**登记费减半**；提供对境内**汽车行业的特别消费税优惠政策**；
- 小型与微型企业之2020年的**CIT减半**；
- 受困货物与劳务（包括原物料）之**VAT税率豁免或减半**（现VAT税率为10%）；
- **暂时豁免或减少**企业、个人、个体户2020纳税期的**CIT与PIT**；
- 对于受到疫情重大直接影响的行业，如航空业、旅游业，**考虑退还其2020财年的VAT**；

©2020 德勤越南税务师事务所 保留一切权利

- 2019财年的CIT、VAT、PIT以及土地租赁费的**纳税期限延长1年**（现按第41/2020/ND-CP号决议为5个月）；
- **考虑部分出口税缴纳期限延长5个月**（截止于2020年第2季季末）；及时为特定行业调整短期内的进出口税率，如航空企业的石油进口；
- **推动第20号决议第8条第3款修正案定稿**，以允许追溯适用2017和2018财年的税务申报以及在5年偿还期限。

继续减免贷款利率与费用以及延长贷款期限政策

- **豁免或降低**企业新贷款与现有贷款利率约2%；
- 提供**优惠贷款利率**，适用于：(i) 受到严重影响的**中型与大型企业**的为期6-9个月的贷款；(ii) **小型与微型企业**的为期3-6个月的贷款。

有关外国专家、经理及技术人员的入境与工作许可

- 提供特别入境程序予外国直接投资企业的外国专家业务经理与技术人员，以维持企业生产经营活动需求；
- 更新外国直接投资企业的外国专家与技术人员的工作许可证；发放工作许可证予替代专业人员以取代被禁止入境越南的外国专家。

其他重点方案

- **检验现行法律及体制**，尤其针对投资生产经营等，尽早提出企业纾困方案；
- 参考他国制度**整合进出口HS编码**，尤其是欧盟，以**减少编码使用问题**。

税务与海关新知

政府因应Covid-19 的生产经营纾困与 推动公共投资拨款 的决议草案

2020年4月22日



本通讯仅供专业参考，并无发售

德勤越南的建议

鉴于企业的生产经营活动面临因疫情导致的许多困难，若可适用决议草案的纾困措施，那么将可大量减少企业经营的成本负担，同时亦可协助企业在遭受疫情负面影响时，保持其稳定性与持续性。

请注意，上述方案是继政府颁布的各项协助方后——如有关延长纳税期限的第41/2020/ND-CP号决议、直接协助受疫情影响而陷入困境的公民的第42/2020/ND-CP号决议——政府对各部门委员会的指导。据德勤越南观察，此等问题将持续在2020年4月份举办的总理与工商界线上对话具体讨论，以舒缓现有困难并推动疫情后经济发展。

据此，我们建议您研究决议中所提出的方案，准备探讨意见或建议，有利于政府部门继续完善与颁布协助企业的纾困措施。

德勤将紧密跟进并向企业提供有关政府纾困措施的最新信息。

德勤越南与德勤东南亚合作成立的咨询小组，以协助企业应对疫情紧急问题如：分析流动、资金短缺、债券结构问题或协助寻找有效治理、降低成本方案、检查和管理合同相关风险，以维持经营活动。

若您有任何疑问，请随时联系德勤越南专业团队。

为何选择德勤?

我们将见解独到的跨部门创新方案与丰富的商业及行业知识结合，并为分布于各个行业、各类性质的企业提供服务，潜心专注于跨境事项与本地事务的解决方案，助您挥洒自如，成就卓越。

联系方式

裴玉俊先生

税务合伙人

+84 24 7105 0021

tbui@deloitte.com

谢有明先生

审计合伙人

+84 28 7101 4036

ycheah@deloitte.com

黄建玮先生

中国服务部总监

+84 28 7101 4357

wchenwei@deloitte.com

王珮真女士

中国服务部经理

+84 24 7105 0113

peijwang@deloitte.com

卢利兴先生

审计高级经理

+84 28 7101 4032

hengloh@deloitte.com

河内办公室

河内市栋多郡

廊下街34号Vinaconex大厦15楼

电话: +84 24 7105 0000

传真: +84 24 6288 5678

胡志明市办公室

胡志明市第一郡

同起街57-69F号时代广场大厦18楼

电话: +84 28 7101 4555

传真: +84 28 3910 0750

Deloitte.



Deloitte (“德勤”)泛指德勤有限公司(简称“DTTL”),以及其一家或多家全球成员所网络与其关联机构(统称为“德勤机构”)。德勤有限公司(又称“德勤全球”)及每一家成员所均为具有独立法律地位的法律实体,且相互之间不因第三方而承担任何责任。DTTL以及各成员所与其关联机构仅对其自身单独行为承担责任。德勤有限公司并不向客户提供服务。请参阅www.deloitte.com/about以了解更多。

德勤为各行各业的上市及非上市客户提供审计及鉴证、管理咨询、财务咨询、风险咨询、税务及法务及相关服务。德勤通过遍及全球逾150个国家与地区的成员所网络(统称为“德勤机构”)为财富全球500®强企业中八成以上的企业提供专业服务。凭借其世界一流和高质量的专业服务,协助客户应对极为复杂的商业挑战。如欲进一步了解德勤全球约312,000名专业人员如何致力成就不凡,欢迎浏览www.deloitte.com。

关于德勤亚太

德勤亚太有限公司(即一家担保有限公司)是DTTL的成员所。德勤亚太有限公司的每一家成员及其关联机构均为具有独立法律地位的法律实体,在亚太地区超过100座城市提供专业服务,包括奥克兰、曼谷、北京、河内、胡志明市、香港、雅加达、吉隆坡、马尼拉、墨尔本、大阪、上海、新加坡、悉尼、台北、东京及仰光。

关于德勤越南

具有近30年历史的德勤越南是越南第一家咨询与审计会计师事务所,并为德勤全球—全球四大专业服务机构之一的一个成员。德勤越南在河内与胡志明市据点共具有超过1,000名专业人员,并得以整合德勤亚太会员所的全方位资源以服务我们的客户。透过德勤的紧密网络,德勤越南可为各行各业的外资和非外资企业提供全方位的税务及法律咨询、财务咨询、风险咨询、审计及鉴证、专业培训等增值服务。

本通信中所含内容乃一般性信息,德勤有限公司(“DTTL”)及其全球成员所或其关联机构(统称为“德勤机构”)并不因此构成提供任何专业建议或服务。在作出任何可能影响您的财务或业务的决策或采取任何相关行动前,您应咨询合格的专业顾问。

对于本通信中信息的准确性和正确性,不作任何陈述、保证或承诺(明示或暗示),而对依赖本通讯而造成损失的任何人,DTTL及其成员所与其关联机构、员工与代理之任一主体均不对其损失负任何责任。DTTL及每一家成员所与其关联机构均为具有独立法律地位的法律实体。